Consistoire
Israélite du Bas Rhin



HATANIM 5784

Synagogue de la Paix
David GERST - Hatan Torah
Benjamin LAICHTER - Hatan Berechit

Merkaz
Franck AYACHE - Hatan Torah
Benjamin WOLFF - Hatan Berechit

Synagogue Rambam
Moshé ALON- Hatan Torah
Dan SELLAM - Hatan Berechit

Office Weiler
Jonathan MOSSERI - Hatan Torah
Danny LEVY - Hatan Berechit

Adath Israël
Rav Michaël SZMERLA - Hatan Torah
Yves REINGEWIRTZ - Hatan Berechit

Synagogue de l'Esplanade
Prosper ATTIAS - Hatan Torah
Thierry TELLOUCK - Hatan Berechit

Synagogue de la Meinau
Jonathan PARIZOT - Hatan Torah
Gérard KADOUCH - Hatan Berechit

Amira
Hanoun GOTTFARSTEIN - Hatan Torah
David HALPHEN - Hatan Berechit



VOUS ÊTES CORDIALEMENT INVITÉS AU KIDDOUCH DES HATANIM

Synagogue de la Paix en salle Hirschler

Synagogue Rambam en salle Judith et Edmond Blum

HATANIM 5784



J'aimerais témoigner ma profonde reconnaissance envers le Comité de la Synagogue de la Paix, à son Président M. Alain MORALI et au Rabbin Samuel NETTER, qui me font l'honneur d'être nommé Hatan Torah, en ce début d'année תשפ"ד.

La fête de Simhat Torah est l'occasion de rappeler à tous que chaque personne au sein du peuple d'Israël a la possibilité de se saisir de la parole de la Torah et de s'y lier sincèrement.

Comme l'affirme Maïmonide, en clôture des Hilkhot Chmita veyovel :

« Non seulement la tribu de Lévi, mais n'importe quel habitant du monde dont l'esprit serait pris par un élan de générosité et qui comprend, par sa sagesse, la nécessité de se séparer et de se tenir devant D. pour le servir, se mettre à Son service et le connaître en se comportant avec rectitude, à la façon dont D. l'a créé… il est sanctifié (distingué) comme Saint des Saints (קודש קדשים). *»*

D. sera sa part et son héritage pour toujours et pourvoira à ce qui lui suffit dans ce monde comme il le fait pour les Cohanim et les Lévites. Et ainsi David déclarait : « D. est le lot de ma part ; tu es mon calice, tu soutiens mon sort. » Psaume 16 :5

Ainsi, nommer une personne du Tsibour Hatan Torah, c'est rappeler que tous parmi le Am Israël peuvent se saisir de cette Torah, que sa parole est proche de tous et non réservée à une élite. Et si l'on sait mettre la Torah au centre de notre existence à travers ses commandements, comme on l'effectue pendant les sept jours de la fête de Souccot en tournant autour lors des Hakafot, on pourra alors la saisir le jour de Simhat Torah, danser autour et se réjouir avec elle, en la prenant dans les bras, pour vivre proche d'elle (כי קרוב אליך) et intégrer pleinement sa parole.

C'est ce que je souhaite à tout le Kahal de la Grande Shoule, puisse être ce bel endroit un מקום שכינה embelli et magnifié par son קהל autour de ses dirigeants.

יהי רצון שתהא שנת פשט ודרשלנו ולכל עם ישראל

David GERST

Hatan Torah à la Synagogue de la Paix



Je me souviendrai longtemps de ce fameux coup de téléphone inattendu du Président du comité de la Synagogue de la Paix, M. Alain MORALI. Au beau milieu de l'agitation d'une famille de 4 enfants débordants d'énergie, le temps a marqué une pause. Tout naturellement pour moi, mes premières pensées, secrètement, furent pour mes deux grands-pères, Raymond WOLFF (ז"ל) et Maurice LAICHTER (ז"ל), de mémoires bénies.

Je tiens à exprimer ma plus profonde gratitude au comité de la Synagogue de la Paix ainsi qu'au Consistoire Israélite du Bas-Rhin pour l'honneur qu'ils me font.

La « Grande Schule » a toujours été ma Synagogue de cœur, même lors de mes quelques années passées à Belfort dans une Communauté extraordinaire.

Depuis notre retour à Strasbourg en 2016, j'ai pris à cœur de me réinvestir dans la Communauté en rejoignant la grande famille du SPCJ, que je tiens également à remercier et à honorer.

J'adresse un grand Mazal Tov au Hatan Torah, David GERST ainsi qu'à toute sa famille.

Un grand merci à mon épouse Marine, à mes enfants, à mes parents ainsi qu'à l'ensemble de ma famille.

Marine, nos enfants Elinor, Abigaïl, Oren, Dan et moi-même vous présentons tous nos vœux pour cette nouvelle année. Hag Sameah

Benjamin LAICHTER

Hatan Berechit à la Synagogue de la Paix



Lors de mon arrivée au Merkaz, j'ai immédiatement été conquis par l'accueil chaleureux des membres de la Communauté.

À Strasbourg depuis cinq ans, je me réjouis chaque jour des belles rencontres que la vie communautaire occasionne.

La tradition des Hatanim Torah et Berechit nous oblige. Elle nous rend à la fois passeur et maillon d'une transmission millénaire.

Merci à Benjamin WOLFF d'être mon équipier endurant.

Merci à mon épouse et nos enfants de s'investir et d'apprendre au sein du Merkaz.

Merci au Vaad, au Rav LILTI et au Rabbin REBIBO de me permettre d'honorer la Torah.

Franck AYACHE
Hatan Torah au Merkaz



Je remercie sincèrement le Vaad du Merkaz et le Rabbin Ariel REBIBO de m'avoir offert le plaisir et l'honneur d'inaugurer la lecture du Sefer Berechit.

Nous avons grandi avec mes frères et sœur dans cette Communauté à laquelle notre famille est très attachée.

Nous avons aujourd'hui le plaisir de nous y retrouver pour participer à de magnifiques Tefilot et bénéficier d'enseignements toujours plus enrichissants.

Après quelques années d'absence de Strasbourg, j'ai été heureux de retrouver cette Synagogue chaleureuse dans laquelle j'ai le plaisir de prier avec mes enfants et mes parents.

Chana Tova et Hag Sameah

Benjamin WOLFF
Hatan Berechit au Merkaz



מרכז
merkaz

HATANIM 5784



C'est avec reconnaissance et gratitude envers le comité Rambam, le Consistoire et le Rabbin CORIAT que j'accepte avec honneur la Mitsva d'être Hatan Torah.

Notre Torah se termine par la gloire du peuple d'Israël, un peuple qui place la priorité en son Créateur. Nous avons reçu la bénédiction de Hachem comme le mentionne le verset suivant du chapitre 33-4 :
תּוֹרָה צִוָּה-לָנוּ, מֹשֶׁה: מוֹרָשָׁה, קְהִלַּת יַעֲקֹב

La Torah que Moché nous a ordonnée est l'héritage de la communauté de Yaacov.

Prenons donc le temps de la remise en question !
Accordons-nous de l'importance à ce qui est essentiel ? Nos centres d'intérêts sont-ils les bons ?

Par ce cheminement nous aboutirons à un retour vers la Source qui n'attend que nous pour nous prodiguer Sa protection et Sa bénédiction.

Chana Tova. Gmar Hatima Tova.

Moshé ALON
Hatan Torah à la Synagogue Rambam



C'est un honneur d'être nommé Hatan Berechit.

La religion est aussi et peut être surtout une affaire de transmission, de filiation.

Je suis un enfant de Léo Cohn, devenue Rambam.

J'ai vu ce Kahal grandir et évoluer toujours vers le bon, le טוב.

J'ai ainsi grandi aux côtés de figures illustres du Judaïsme qui ont fait les beaux jours de notre Kahal.

Je n'ai pas la prétention d'être devenu l'un de ces piliers, mais une chose est sûre, mon père, ainsi que ma mère à ses côtés, en sont et je suis redevable chaque jour de leur bonté et de leur piété.

Cette année, plus qu'une autre pour moi, la notion de transmission et de filiation prend tout son sens.

Ainsi, j'ai pleine conscience aujourd'hui de l'honneur de cette distinction et vais essayer d'en être digne.

Hag Sameah à toutes et tous

Dan SELLAM
Hatan Berechit à la Synagogue Rambam



מזל טוב









Je suis extrêmement touché d'avoir été désigné par ma Communauté pour être Hatan Torah en cette nouvelle année 5784. Je remercie vivement le Conseil de l'Office Weiler pour cette désignation, que j'accepte avec grande joie.

Je vis à Strasbourg depuis désormais 15 ans, et je suis heureux de faire partie de cette belle Communauté.

J'ai appris depuis mon enfance l'importance de fréquenter assidûment la Communauté, de s'y investir et d'aider autrui selon ses possibilités et à chaque occasion. Comme mon père l'a fait avec moi, une fois devenu papa, j'ai toujours amené mes enfants à l'office dès leur plus jeune âge, pour les habituer à fréquenter la Synagogue et leur montrer l'exemple. Je suis convaincu de l'importance de la transmission de ces habitudes dès l'enfance, pour qu'ils soient imprégnés de Torah et que les Tefilot et la Torah restent en eux toute leur vie durant.

Je vous souhaite à tous de très belles fêtes de Tichri dans la Simha et le Chalom.

Hag Sameah

Jonathan MOSSERI
Hatan Torah à l'Office WEILER

Office *Weiler*



Vous avez peut-être déjà dû me croiser dans les couloirs de la Communauté durant ces 17 dernières années. Je m'appelle Danny Levy et suis en terminale à l'école Aquiba.

C'est avec une grande émotion que j'ai accepté ce merveilleux Kavod que d'être Hatan Berechit cette année à l'office Weiler.

Cet office m'a accueilli au sein de son Kahal il y a quelques années et je me suis tout de suite senti à ma place. L'ambiance familiale donne une joie de vivre et un bien-être incomparable.

Berechit commence avec un Beth et les Mefarchim nous enseignent que c'est pour nous rappeler que nous ne sommes pas les Aleph, les premiers. Je profite donc de ce moment pour m'intégrer dans cette chaîne de transmission et rendre hommage à tous les fondateurs et membres de ce Kahal qui le font vivre et évoluer depuis sa création. Je souhaite ainsi contribuer à cette belle histoire dont il nous reste encore de formidables pages à écrire.

En tant que jeune, c'est une grande responsabilité qui m'a été donnée que de commencer la Torah à l'aube de cette nouvelle année, qui j'espère sera remplie de Berakhot et de santé pour tout le Klal Israël. J'espère pouvoir honorer votre confiance et accomplir cette grande Mitsva dans la Simha, à l'image de cet office.

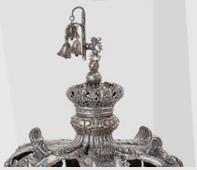
Qu'Hachem nous juge favorablement,

Hag Sameah, Gmar Hatima Tova !

Danny LEVY
Hatan Berechit à l'Office WEILER









J'ai été très touché par l'honneur que me fait le Kahal de l'Esplanade en me désignant comme Hatan Torah. Vous savez combien je suis attaché à cette Synagogue : j'ai assisté à son inauguration, je l'ai fréquentée, j'ai aimé l'ambiance que vous avez su y créer, la convivialité que vous avez su y instaurer. Et je me suis réjoui que, loin de se défaire, le Minyan de l'Esplanade ait su rebondir et prendre un nouveau départ, puisque tout l'été, nous avons pu célébrer les offices tous les matins dans une ambiance sympathique et conviviale (surtout le café après la Tefila !).

De même que, Lehavdil, après la Akéda, Avraham et Itshak sont repartis d'un nouvel élan pour poursuivre leur mission, de même, je le souhaite et je l'espère, le Minyan de l'Esplanade va continuer sur cette voie de renouvellement.

Je tiens à remercier le Rabbin Claude SPINGARN, un ami de longue date avec qui j'ai travaillé comme animateur du Centre des Jeunes. Merci aussi au Président Coty BERDUGO et à tout le comité de la Synagogue. Un grand Mazal Tov au Hatan Berechit Thierry TELLOUCK.

Chana Tova. Gmah Hatima Tova.

Prosper ATTIAS

Hatan Torah à la Synagogue de l'Esplanade



C'est avec une immense joie que j'ai accepté cette très belle Mitsva, dans une Synagogue où j'ai mis mes Téfilines de Bar-Mitsva, il y a un peu plus de 46 ans.

''A l'époque'' en 1977, c'était des baraquements en bois, où nous avions plaisir à nous retrouver le vendredi soir sous l'élan du Baal Kore Moché TOUITOU et des regrettés frères Jacob et Éliaou BALOUKA avec les familles AMAR, ELBAZ, LEVY, ATTIAS, KESLASSY, HAYOUN, AZIZA, SCHINKEWITCH, DAYAN, MOCH, TOUITOU et tant d'autres que je m'excuse de ne pas citer.

Au milieu des années 80, elle est devenue sous l'égide des familles BERDUGO, MONSONEGO, BENAMRAM, BOHBOT, ABERGEL, BENDRIHEM, MESSAS, BENAYER, TUBIANA, SPINGARN, SELLAM, PEREZ, BOUBLIL, ABENSOUR…(bis excuse) et KADOCHE, le seul office de la ville où les chants Achkénazes et Séfarades se succédaient les uns aux autres dans une parfaite harmonie et une même ferveur.

La Synagogue de l'Esplanade en forme de Torah ouverte, construite par mon beau-frère architecte P.H. HERRMANN en avril 1992, est pour moi avant tout, la schule de mes parents Charley et Eliane TELLOUCK. C'est là que nous y avons partagé bon nombre de smahot : Brit Mila, Bar et Bat Mitsva, Henné, Mariage, etc. qui resteront dans les souvenirs de nos enfants.

Je remercie donc l'ensemble du Kahal de l'Esplanade, notre comité, notre futur ex-Rabbin Claude SPINGARN, notre Président Coty BERDUGO ainsi que toute l'équipe du Consistoire Israélite du Bas-Rhin et particulièrement notre moniteur de Cronenbourg et Président Maurice DAHAN pour cet honneur témoigné à toute ma famille d'être Hatan Berechit aux côtés de Prosper ATTIAS notre compagnon de Minyan du matin. Chana Tova !

Thierry TELLOUCK

Hatan Berechit à la Synagogue de l'Esplanade







Je remercie l'ensemble du Kahal, notre Président Charles BOHBOT et notre Rabbin Mendel SAMAMA pour cet honneur.

C'est une très belle Mitsva qui m'est offerte dans cette magnifique Synagogue de la Meinau remplie d'histoire!

Franchir ses portes, c'est comme entrer dans une famille dont les histoires étaient écrites sur les murs.

Je suis donc fier et heureux de pouvoir ajouter mon empreinte, en tant que Hatan Torah, à cet héritage, perpétuant ainsi l'âme de ce lieu unique.

Je souhaite à toutes et tous, Hag Sameah et que la joie de Simhat Torah se prolonge toute l'année.

Jonathan PARIZOT
Hatan Torah à la Meinau



Après Roch Hachana - le nouvel an hébraïque - célébrant la naissance du monde et de l'humanité, ensuite Kippour - le jour du Grand Pardon -, Souccoth – la fête des cabanes durant laquelle nous quittons nos demeures stables et confortables pour séjourner durant 7 jours dans une habitation provisoire, voici venu comme apothéose ou « cerise sur le gâteau » le grand jour de Simhat Torah que l'on traduit littéralement par la joie de la Torah.

C'est certes la joie de la Torah, mais en ce jour solennel, je suis moi-même rempli de joie de me voir honoré, investi et couronné de ce noble titre de Hatan Berechit ou l'époux du commencement de la Torah qui débute par le mot de Berechit et qui signifie à l'origine ou au commencement… Cela génère en moi l'idée de renouvellement et de renouveau.

Merci au Président et au Kahal de la Meinau de m'avoir nommé Hatan Berechit.

Hag Sameah

Gérard KADOUCH
Hatan Berechit à la Meinau



À nouveau Strasbourgeois depuis une dizaine d'années, j'ai accepté avec joie la proposition de mon ami le Rabbin Aaron ELIACHEFF, avec qui c'est toujours un plaisir d'échanger en Limoud et que je remercie chaleureusement de cet honneur.

J'aurai donc le privilège de lire les derniers versets de la Torah :

וּלְכֹל֙ הַיָּ֣ד הַחֲזָקָ֔ה וּלְכֹ֖ל הַמּוֹרָ֑א אֲשֶׁ֨ר עָשָׂ֜ה מֹשֶׁ֗ה לְעֵינֵ֛י כָּל־יִשְׂרָאֵֽל׃

La Torah loue Moché d'avoir pris dans ses mains la Torah (tables de la loi) ET, rajoutent nos Maîtres, d'avoir brisé ces tables (volontairement et de sa propre initiative) AUX YEUX DE TOUT ISRAËL. Ainsi se termine la Torah…

Briser la Torah ***"aux yeux de tout Israël "*** ? Est-ce là, la dernière louange que l'on peut attribuer à Moché ? Et clore de cette manière la Torah !

Que peuvent bien nous enseigner ces derniers mots ?

Le Gaon de Vilna nous révèle un des secrets du verset, dit de manière allusive :

Si l'on prend les dernières lettres des derniers mots : מֹשֶׁה לְעֵינֵי כָּל־יִשְׂרָאֵל

Cela donne les lettres du mot : **לילה** - la nuit - c'est-à-dire que Moché ne nous a pas simplement donné la Torah, mais il nous a aussi donné, la vision d'un monde sans Torah (la brisure des tables) : la nuit, l'obscurité totale.

La Torah le loue à ce double titre. Le guide d'Israël a donné au peuple juif la beauté d'un monde avec la Torah et leur a montré ce que serait ce monde sans elle.

Puisse Hachem envoyer cette année des délivrances à chacun et à l'ensemble du klal Israël.

Hanoun GOTTFARSTEIN

Hatan Torah à Amira





מזל טוב

Synagogue
ADATH
ISRAËL







Rav Michaël SZMERLA Chlita, Hatan Torah, et son épouse offriront un Kiddouch le jour de Simhat Thora au cours de l'office du matin

Hag Sameah !

Rav Michael SZMERLA
Hatan Torah à l'Adath Israël



Si l'invitation à participer au début de la lecture de Berechit m'honore, cette reconnaissance doit s'adresser en tout premier lieu à celles et ceux qui, au quotidien ou lors d'échanges, me permettent, comme cela a été chanté lors du 100ème des EI, de faire de chaque jour un jour de fête. Qu'il me soit permis de citer mon épouse, mes fils et belles-filles, ainsi que mes petits-enfants. Ma reconnaissance va également à mon beau-père, ainsi qu'à son épouse (ז''ל) pour les qualités humaines qu'ils ont su transmettre. Que cette Simha me soit aussi l'occasion de citer quelques personnes sages qui ont jalonné mon parcours : les Grands Rabbins Jérôme CAHEN (ז''ל), Max WARSCHAWSKI (ז''ל) et René GUTMAN, auxquels il convient d'associer leurs épouses qui ont su apporter une dimension et un souffle déterminants à leur exercice, et ceux qui me font partager leurs connaissances.

Qu'il me soit aussi permis d'associer à cette célébration mes parents Jacques (ז''ל) et Lilly (ז''ל) REINGEWIRTZ, ainsi que le souvenir de celle dont le nom figure sur le napperon de Yontev de la Teva de la Schule d'Adath Israël, Suzy WEINTRAUB (ז''ל), sœur de ma mère ; le souvenir du 80ème anniversaire du départ du convoi n° 60 est rappelé ce 7 octobre lors d'une cérémonie au Mémorial de la Shoah à Paris.

Mes remerciements vont enfin à la Communauté d'Adath Israël pour son accueil remontant certes à plus de 60 ans, mais qui offre aujourd'hui encore le privilège de partager un Minhag et un enseignement entretenus par le Rav Michaël SZMERLA.

Yves REINGEWIRTZ
Hatan Berechit au Minyan Ami

Consistoire
Israélite du Bas Rhin

LE Défilé DE Simhat Torah

MOTSAÉ CHABBAT
7 OCTOBRE 2023
EN SALLE HIRSCHLER

À l'occasion de la fête de Simhat Torah, le Consistoire & la Synagogue de la Paix ont le plaisir d'inviter tous les enfants (accompagnés de leurs parents)

3-12 ANS

RDV DES ENFANTS À 19H30

DANSES **CHORALE D'ENFANTS** **FRIANDISES**



HATANIM 5784

מזל טוב

TOUTE L'ÉQUIPE
DU CONSISTOIRE
SOUHAITE
UN GRAND
MAZAL TOV
À TOUS
LES HATANIM

Consistoire
Israélite du Bas Rhin